



ᐅᑦᑎᐱᐅᑦ ᐅᑦᑎᐱᐅᑦ ᐅᑦᑎᐱᐅᑦ  
Building Nunavut Together  
Nunavutluuqatigiingniq  
Bâtir le Nunavut ensemble

## KAVAMANGA NUNAVUT

### HAVAAKHAMI UUKTURVIKHAQ

**Atia:** Anguhiqiyi II

**Havagvia:** Avatiliqijitkut

**Nunallaaq:** Qurluqturmi

**Havaap Naunaitkutaata Nampaa:** 13-508022

**Qanurittuq**

**Havaaqhaq:**

Havakhimmaanginnaqtukhaq  
(Piqanngitpat nakuuyumik Nunavunmi  
Inuit una havaakhaq ilihaqtitauniaqtuq  
pingahunik ukiunik.)

Una Havaakhaq Upirijaudjutiqarami pitqujauhimaniquaqturlu naammaktumik Ihuinnaaqpakhimanikkut Ihivriurutimik Titirarmik piqaqtukhaq.

Una havaakhaq ammaumayuq tamainnut uuktuqtunut.

Avatiliqiyitkut pitiaqtuqhaayun ilagiiklutik Nunalaani, Nunatsiami, alat nunat, hilyaryuami, nunaryuami tigumitjutiqaqtunut aturlugit nutanguqpiartut pitquhiit naunaiyautin havauhiit. Talvuunalu mikhaatigun, tamna havakvik havakhimaarniaqtun munagiyaangat havaktukharnik taima ilauyukharnik inugaingit unalu auladjutikharnik naunairutiqaqtuq hivunikhangit Inuit Qauyimayatuqangit.

Anguhiqiyikuni Havakti munariniaktatit, upalungaiyaqlugitlu, munariniaktatit angiqtauhimayut pinahuarutit huraanut munaqhitikhat, avatiliqinikkut munaqhittianikkut pivalliatjutikhaniklu allatqinik/pitquhitlu munakhitjutikhat nunamik Nunavunmi maliktakhaliukhimayut tamaita Maligat, Maligahuarutit unalu Nunavunmi Nunatarutaanut Angigutaat. Uuktuutigiyait havaktiup ikayuutauhunguyut atuqtau yukhanik annguniarnikkut munaqidjutikhainiklu anngunahuaktunut niqikharhiurnikkut atuqtau yukhanik.

Itquumadjutingit havagviuyut ihuaqtau hunuyut pivikhaqautikhat tuniyauhimayut ihuaqtuniklu atuqtakhaliukhimayuniklu. Maliqattiaqtakhaliukhimayunik maliruagakhat atuqtau yukhanik allanit hilataniitunut havagviuyunut (imaatun itun., Havagviat Imakmiutaliqiyiit (DFO), Kanatami Huraakkut Pivikhailliurnikkut (CWS), Pallihimatkut) atuliqtau himayut havagviuyunit. Tamna Anguhiqiyi II havarniaqtuq hanaqidjutikharnik anguniarnikkut nunalaani tunihimaarlunilu hivulliqtikharnik iniqtigiyaangat auladjutikharnik havakvigiyamingnik atuqtakharnik hivunikhangitlu atuqtau himaanginaqtunik tapkuninga tautukhimayunik talvuuna hanaqidjutikharnik munagidjutikharnik maligaliqiyaangat anguhiliqiyaangatlu atuqtakharnik taima ikayukhimaatqilunik avugiikhimayunik/pitquhiqaqtunik maniliurutikharnik atuqtau ginaqtunik inuuhirmini. Maligat maliqtau yakhaitallu, inungnit huraatjat anguyau vaktut kaffiutilanginik naunaiyautikhanik ilihautikhanik huraatjanik munakhiniatigut.

Nakuuyumik havaktukhaq piqarniaqtuq akhuraaluk ilihimaniq qaritauyanik qaritauyakkut maliktakhangit unalu tamaita uqaqatigiingniq (qaritauyakkut), havaamut-piliuqtuq, maniliqinirmut titiqqat unalu tutquumavingit, ilihimaniq havakviup qanuriliurutingit, naunaitkutanik pihimaluni timiqutigiyangillu kangirhigiamilu akhuurninnga qaliriiktumik piyuq qayagiyumik naunaipkariami unalu nunallaani pivallianiq ayuitaminik ikayuriami nutaanguffaanginnarialik ikayuutikhat pivallianiq, unalu min'nguirvik aulapkaininnga munarininngalu. Tamna Anguhiqiyi II havangniaqtuq piyaangat hanaqidjutikharnik ikayugianganiuklu ayungnautiqaqtunik ihuaqhaidjutikharnik pittiarutikharnik atuqtau himaagiaqaqtunik hanaqidjutikharnik, maniktaqvikharnik pivalliadjutikharnik ilitagiyaangatlu pulaaqtuliyunuk qayangnairutikharnik ayuiqhautikharnik pidjutikharnik.

Qauyimayait, ayuinningit, pittaaqtait uumunga havaarmut ukua piyauvaktut ilitariyauhimayumit ilihaqtamangnik iniqhihimayumit talvanga ilitariyauhimayumit malrungni ukiungni Ayurirutikhanut

**Uukturumaguvit uumunga havaakhamut, qaritaujakkut titiqqilutit titiraqhimajarnik havaakhaqhiurutingniklu uumunga [hkitikmeot@gov.nu.ca](mailto:hkitikmeot@gov.nu.ca). Iliutilugu HAVAAP NAUNAITKUTAA NAMPANGA qaritaujakuugutianni.**

- Nunavut Kavamanga aqhuuqpaqtut piqariami inuinnarnik havaqtiqhanik kangiqhittiaruminaktumik pijaami kivraqtuijamilu nakuujumik ihariagijainnik Nunavunmiut. Hivullitigijaujaagait Inuinnarnut Nunavunmi. Uuktuqtut naunaittiaqtaqhaat piinnariaqarnimun hivullitigijaujaaginnik ihumagijaulutik maliqhugu Nunavut Hivulliluaqtuqhat Havaktiqhaqhiurnikkut Atugaqhaata.
- Havaani ilainni piqaqtuqhat naammagijaujumik ihuinnaaqpariaqhainnik titiqqamik. Pihimanikkut ihuinarnimun titiqqamik pittailtaungittuugaluaq uuktuqtunut hivuni ihumagijaujuhatigut.
- Uuktuqtut tunihiinnariaqtaqtait titiraata havaagivaktainnik kituni naliangnik Iltarijauhimajunut Uqauhiatigut.
- Piinnariaqaqtunik atiinnik titiraqtaulutik piliungniagungnaqhijut hivuni havaaqhanut havaktiqaliriaginni.
- Havaamut naunaijautait piinnariaqaqtut kajumiktukkut, qaritaujakkut qaritaujakuuqlutiklunniit qaritaujakuugutaannut.
- Tapkuanginait tikuaqtaujut apirhuqtajauamingnik hivajaqtauniaqtut.

**UQAQVIGIJAQHAQ:** Havaktuliiqijitkut, Nunavut Kavamanga  
PO Box 2375, Iqaluktuutiaq, NU X0B 0C0

**Hivajautaa:** (867) 983-4058  
**Akiittukkut:** 1-866-667-6624  
**Kajumiktukkut:** (867) 983-4061  
**Qaritaujakkut Titiqqivia:** [hkitikmeot@gov.nu.ca](mailto:hkitikmeot@gov.nu.ca)

